

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1950)

**Heft:** 1127

  

**Rubrik:** Our next Issue

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 31st SWISS CHILDRENS' ANNUAL XMAS TREE PARTY.

At Victoria Halls, Bloomsbury, W.C.1.

The Colony's old time honoured friend the "S.O." is enjoying a well-deserved Seasons holiday, therefore, these few lines which will appear after the Xmas Party, seem at the moment somewhat out of gear!

Still, claiming the readers' indulgence, may we refresh fading memories! Since 1909, generations of young compatriots have known our Xmas Party; last year, one could notice some of the very early participants with their little ones and even grandchildren present in that large and inviting Hall. —

Preparing for the 7th January, the organising committee has been busy again, remembering the 160 pairs of little eyes, who a year ago, greatly enjoyed that New Year's First day, not forgetting that for their elders, this outing meant Transport anxieties and a real London rainy day. —

Everyone is anticipating a happy party again, invitations have been sent out by Mlle Ida Matthey to all known parents, and one also notes the co-operation of the three Swiss Churches, which is very gratifying.

The "Little Black Book" like the Boy Scout cannot be forgotten, it is always there and everywhere, collecting the funds which are needed, and if our many friends in the Colony will have a refreshing New Year's thought, their donations will be thankfully received and acknowledged by Mr. C. Campart, 33, Heathfield Park, N.W.2. —

It is perhaps the most appropriate time to remember once more the Poet Laureat's ever remaining beautiful words:—

"He who gives a child a treat,  
Lights a lamp in Heaven's street."

May we close with our gratitude and thanks to the many compatriots who never fail to show kindness and generosity.

*CeC.*

(A full report about the Party will appear in our next issue.)

### SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital and Reserves s.f. 200,000,000

NEW YORK AGENCY

15 NASSAU STREET.

All Descriptions of Banking and  
Foreign Exchange Business Transacted

## OUR NEXT ISSUE.

Our next issue will be published on Friday, January 27th, 1950.

We take the opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations, over and above, their subscriptions: P. Indermuhle, Swiss Youth Club, G. Hediger, P. Walser, B. W. Sigerist, P. Moehr, H. Dufour, G. B. Harben, E. A. Gotz, E. H. Hess, H. E. Messmer, E. Siegrist, Mrs. A. Dimier, John Zimmermann, R. Ryf, N. H. Leuzinger, Pasteur C. Reverdin, J. Emmenegger, Miss H. Sidler, M. Merian, S. Spargnapani, E. G. Stauber, A. P. Cima, L. Forrer, Miss L. Monnier, H. M. Ochsner, R. Weist, O. Rohn, G. Pape, Ch. F. Schumacher, A. Pianca.

## SWISS SOCIETIES, INSTITUTIONS AND CLUBS IN THE LONDON COLONY.

- SWISS BENEVOLENT SOCIETY (FONDS DE SECOURS),  
31, Conway Street, Fitzroy Square, W.1.
- SECOURS MUTUELS DES SUISSES À LONDRES,  
74, Charlotte Street, W.1.
- CITY SWISS CLUB, Brown's Hotel, Dover Street, W.1.
- UNIONE TICINESE,  
"Swiss House," 35, Fitzroy Square, W.1.
- UNIONE TICINESE (SEZIONE FEMINILE),  
"Swiss House," 35, Fitzroy Square, W.1.
- SWISS MERCANTILE SOCIETY,  
"Swiss House," 35, Fitzroy Square, W.1.
- UNION HELVETIA,  
1, Gerrard Place, W.1.
- SCHWEIZERBUND (SWISS CLUB),  
74, Charlotte Street, W.1.
- NOUVELLE SOCIÉTÉ HELVÉTIQUE,  
"Swiss House," 35, Fitzroy Square, W.1.
- SWISS Y.M.C.A.,  
12, Bateman Street, W.1.
- SWISS MALE CHOIR,  
74, Charlotte Street, W.1.
- SWISS ORCHESTRAL SOCIETY  
35, Fitzroy Square, W.1.
- LONDON-SWISS PHILATELIC SOCIETY,  
"Swiss House," 35, Fitzroy Square, W.1.
- THE RÜTLI CLUB,  
74, Carleton Road, N.7.
- ALPENROSEN-CLUB,  
St. Peter's Hall,  
Westminster Cathedral, Ashley Gardens, S.W.1.
- EGLISE SUISSE,  
Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.
- SCHWEIZERKIRCHE,  
"Oak Room," Kingsway Hall, W.C.2.
- SWISS YOUTH CLUB,  
86, Duke Street, W.1.